印西西德州教僧也随本截本 活印 各工除 如华 清 B 新 뙴 印及 君間 光 收 須 而 心里 文 際英國 御 回 來札 各單 間均 緒 也 備蝕 式件符 可 常 花 の有英語 \$ 吞 加 H 外 日 耳 年三十九百八千一英大 財際 操紅 益方 Z 者

各案所用 代此節 須 五 教庫音方 滅 至本 海本館 花 曲 須 館面 拮 遭 即 1 鹿間 枯者 爾可也此 O 号各籍曾丽者以 通常本 養養 並本 香有 十色演堪 本篇 屈無 館日即便癸巳年賀正 飲就斯 本 徽 叡 不有蒙 動目 添用 角探防 聘 四 着席 更 外 人二名 力學其佳 U 開新 玉 就教

至

育可

ti 既

此

本部

文之原

4

約

有十人之業

但

容東出枯室

胹

料

珠巧

多作

數

較揃 Ħ 印後

成

用

T 妙日來

行俱優之士

Æ

探

訪

教者技

i.

所

5用倘有顺承的现在是本坡兼成

斯乏者晴向本館聽館英文字者以

掀

本館主人

助

(I

须

爲之價 200 爲倡 P H 已有人 英山 激 百萬 此 發 之不 語 πÀ 由此 44片之前自可止。 生人真不有仁妙: 华斯人 不 足 之最 印 中国立 之思 民之有烟瘾者 20 方 **興即废有**

以等人

之物胎

間

米可

学至

中印

田

英害人

巨力

打

觀 約

立

調印

度之民

日人有

E Ģ,

三百大

印

緬 **們可也離此** 一席現在乏人辦 巳非 有癸巳年之月份雕 故更 理故特膜島佈告倘有 出 枋 能現構 個 番巴工 玲

出

迭大

景雄

W土名李

約

印度 大

税所租件

坐

中

印

2

一三百萬

英

译人

口之先印度學有

高言物言九十二

栗復

版图表 枯 H 有 三百為砂 組さ 面 旬 骨減 推 間之 英倫 須 之田献 勒 再關埃附 Z 月二十日 X 實施本月二十 ĸ 中道 固 仁義而栃不 任有司 支き 何也 5 4 由 国家 有煩 胀 |政治開稅 の存 印度出售 H 師人冬以 羅輸 惦 國度支城 獨片烟 來得 田徒 大高殿帖 民 般降 少联於本月 有 自然二十

聊

Ħ

H

Ķ

H 事實

五日 羻 K 至 因四直除本也 二日 漕 「温酸粉由脚戶 「水面」云奈社? 「原音製E」 日海 **妃王** 件 久與技人 宇定再 北京都建 高 低 道鄉 如斯音 以其 微於 出 助上落客貨 着 A 幕 斯其用 行西遊客船 見 不合即繼 難 'n 竹机 加定 月〇章 H ○前月有 ○二十日英京研來電報云昨 この際船) 条件 統 ·局因分 二十日英京發來 買未可加云云蘭梭法國此 共 7来三枚以至19年间外的名 误奏 前拳 來年 與接前 叉盘 因政 -江 施抑 船名日券末即 阳名日券末耶麥立今正月初大日附帯2 小手等見-(卵槽 . 上海 10 英助 用華 報芸 耗云他 Ž 慈己由模集 時移 紫 法司 所有各面 大以己危 当さ年 法熱則法人是母 小神戶便 一种云色曲動 ŧ 輪輪公 | 職機士 所管英國 出以 事群 神性視 返駕現 郵 前 料什 着音 《養养養中 在京 司之不消先官 在 # B 行 捌 T 查知 已列 教乃将伙信 Æ 恐即便 本と語片 氘 一端テク 英軍 亦不 带境 源任 其人踪跡 登 ||於本月二十日二腆魄由高浪釋展輪來确定於本月廿大禮拜日 万至 各領土 船已於本月卅一日上午十點鐵時由香江展軸南來計程 徒劳而已 16 土地 近日 45 往埃京 因即 物以 副來 忽 **常肥大疫嫌四蟹云蘇升之恙須再往欧洲一遊是以蘇** ·沿途口岸網等情電達像 通信 = M 情 极戦 10 豑 天下 開祖 事現此兵已在下力山打 颇 重 **各大國** E 奇 廷旋接機 将 舞意 11 行 有典公 中 严 廷題 Ħ 同 有少 以逾 不會 過機块 至電 地方臺陸即由鉄 及事宜 他 着梅 始 那 能 Ħ 順已 已備共於 此由 儭 Ŧ 至什 之殿

後始 上首未輕像別事 大川以朋眼界之 大川以朋眼界之 、物念欲再遍遊 、 一 **神名社** 名山大 際 各 更 -風 相與 狂未然 浪 将 E 船 為被 #過遊各地放至日 服界云云何溯余中 明春轄下之時間を 浪 以學院所 Ī 于地 至日本一世界 深级额 幸乘坐之舟 存組 乘 爲 坐然已不 船大 分位 中 默不輕音笑人 一遊也即當王平 操作則 -10 位 音先 至地中海 立之尊 蛟 秀 為 王 東 副 為救 本人 去住 省為在 生 ā 有 中海 中 被 111 風 H 其林 更 -預舞 之時 名者 亞 大云云泉復間 再轉兩之紙 俄國 寄不 米 但学會下力四 网 2 領 事 其院 肯 曾 . 動 到 44 士人山 通人所 為貨幣何以私 船 但 在於 中調 大 看 湖 東方各成 見因 間 異者 水 R 其 手即 東 雅 二名同 精其同 行出 時余己依 電王子復 寮 着已即 王子 雪旋 雷 答 * 4 春之出 以 意行 事 來 ij 者 魄之久迨 17 至 王子笑而 他 未 荷 意行 4 至 假准半款零號日間

亩 L 牾 丹 後 + 9 感動 物其翳圖王子亦言 透阅 俄 過矣 一言 譋 吾今 改後已然 悉 天下 吹至館 K 17 船區 放之險 故 E 顾 e 國云云 現王 也 7 已定於 * Ĥ 由 懐

之譜 計 爲 霊 今快 此 单快 製法國 捷 突相 絶 快聞 匙 與京來信 東之排 法國 約 有 心中及 . . 竟 百九拾二英 哥 及 其机 灵山 風力之半 इति 育 約 単之時 中四 燃 現動 M I. 雨月之 化車 T 快 若快 7 八郎 4 行 VIII. 湘 他 僅 題 得未曾 告 需 1 Ä 成云云校前 可 + 百 君 三十 有 能 等利 格 E 英 致 八里之遙 之士推 然则 94 制 高 维 法國 七 入可 洲 夷 洋 匾 行在 巡 _ 亦 Ā 風 -五此 物 船 鵬 # 英快 鏕 、風之遙 撒 微由 行 二百九 較於專一 勿 8

施

柗

曾 帥 R 的融 * 孟 買物 元 亦 * 地 概録不元 级 方牌 能 禁順元 主准 流 通 T Ħ 鯉 近來市肆所通 事器定 奴 印 髂 - 皮 院新 白 後贈 晤 老鳥 西 凹 社 卽 呂米 報果原 屏 lki. 之際 請 斑 聪 4 有某生 -地発 元孫為 B 爲 失 得 朝 有於 某·貓 m 島 廷 此何 求 平"被 鄉 I im 哥 所 成 10 日韓 傳 亦所 論 欲 製 愛事 故 局 班 風 颇 南洋藝師 所職 順 行 游 然者? 市 行 恢 同 誕如 F. 技匠 機此 新 A 11 戲 稱 M W. 英國國里 步 不 絕期 墨 商埠 也 華 œ. 粉草 西 保 鳥 之學以 九 嗣 局 城有交人 月 後 榜用 祇有 四 祇有之許過甚 號 洭 M 某漏棉饰如 巵 牙商原 船 於 西 行 西 也 班 抵孟貨時 然 矛 城 a 不免 鏝 度 70 T G 瑣 77 謂 虚 月 而 該 而 健 10 18 健園 醋 所 方雖 矣 有 滴 忽爾 思 搭 墨粉 12 念 西院荷 不 遍 哥會繼 10

S.A 人過 信 某所携之 细 叫 奴 加 某 日 失 m 24 丽 喀 **E** 一安然 苦 無不 色自 鹘 信 岸猶十步九 極 回 徾 非 Mo M 鋪 愛可 詫 異究 知 矣事 不 等多日 解 貓 4:

里

置去船

返舊居

住

需聚正

吾 語 家 音 也

À

乃

途周**地**天 之遊方下 夏

英之往 書略 --豇

朝電 泉水手無 **整珠而技藝亦無以** 莫由追挽故後電季 *居何或及詢其中 班在辍华竞能额 2

赤的 各中

青語

所答之語

施無

質之間・芸芸

Ŧ

di

惟

丽

Ш

現任

個臣

調外離打

一事現在所開放打绑

氰

前往俯瞰如顾将欲如何糾理時大臣夏葛即

超

而俊

是

房 酒蜜標族上頂 出 售出酒密標頭象 柦 大英一千八百九十三年正月二十一 米石二萬餘 一者本公司由歐洲督辦象頭標與 馬出售 司西人 半路夫里之物放飲出售與人倫爾 一)教者兹有見異 百井 狀大城 .面 吧 代 一匹眼菩異常可備駕車之用另有上好馬血 師之戦凡衛 用戴幹將其具 認象頭取偷蒙 九那智 酒 8 治爲粉 令人心 來山 標為配庶不致幾何極乎传伸此佈 君有都 靈 向由 司之 有 丛 者本行 他向代表 司 本公田代 上品其性清 不神怡誠養 百九十三年正 在本 南西縣中华 現承英京 至極巴 用者 **得力地土最后** 坡 如此即 古事 精彩玉至本 角さ代 **虱街萬典說右鄉** 估 相宜油合 用此 党而 報係南 4 頂 新 公司 酹 光緒十八年4日末 公司所 造更存 油 到 出 石 大此英 添除第四公 土油之 劣而 俄國新 大英 箱之額 請者賜 **沽為粉棒此**筛 華民政務司 此石與國家所用者 **降常有柔佛所產各種石** 年九月十四 新嘉坡心士洋行聯白 基石老古石及紅 有鏡銅数響 醋君驅顧新 緒十八年十月 千八百九十二年十 一用向 建成號黃清榮職 在廿公麻大 亞兀禮什公司 4 B 公司 E 須 常且 即移 随 巴赫 付以上乃新 無異且 石等均無 百九 初七 旱 否則加 姆出售 甲 息 其多係從 致誤湯 翰詩 人以 Ĥ H Z 月 院門 台 用 約 不 ä Æ 如

領工 打實里加麥 賣發車 脚 到 一座所製 以始本語 酒大學者 大尊者每 計十二傳 第二十四 西本 箱八 者每箱十二樽假錄十 梅半 千八百九十一年十二月十六號 路出 實驗十 華 便銀大元叉威仁乃三品) 裸頂上威士校週出售 星 使學十六元小 **麥加里實打公司隨職** 本月升 R君合意所早 特徴銀十元此 | 申價級九元小尊 酒 五元中梅 日日 梅者 百九 修西 無之自治 每痛四 普等 酒 士泰 其精美 復以 **悲甚**自 不至棋 裹之能* 二月四世 便行 K 大 旬 斯或為全 m 俄 為利 大人 沽 可知 皇 燃 及 4 没坐客之中 能選法 1882 打丛 GRAND VIB BUPERIEU 1882 加上落客 子之樹乳 復战 此 名派生大有 車 城 位且 枯肉 即及特往 職 能 此 不 甚多來 上三品 式 悟 個 而飲 神経 相宜 知此 辨 此 曲 A Ħ 30 露 價味助 西 酒油 本月 T 英 千人百九十年 獎編金 着口 起至 公司之意 印拉斯 所列之是 西 職貿品問題 復 惯 九月二 白 來助 百米 司 C 祈禱

果元 不 所 以 不 不有君邑 新壯見 不年散 以負退胺 以負退胺 (以負退胺) 布袋の御途を 奈 随他 2 各 图 斯手 李声明 車機 -6 A B 義さ 入在 着 然 À M 撒 搶 が開かる 養君篇 有 ○不知婦○沿 否 4 偶忘 不 搴 蓮 送 盡 新見喝 金組 E li. 上乃方 · 其甲向在: さ生 更之 婚某氏 多識之者矣乃 後即待**所勝**各納入四乘車時間所以完全。 東東時間, 東東時間, 東京時間, 在加 ¥ I 涯 間 者 赤 E 前峰 K 莫不 足 為遊 至 左 善捷 甲基 百凡書 力為杜 竟 香香 向以 國内 風を 至 中夏夕不事 高一具内中マ 名一具内中マ と指で 門所 被 迫 終 其死 (追之不) 角之建 1 高 東其舊 為生 愈 心脫莫可如何意之補疑倹再行出 H 4 調 在小坡某些 裁而作 也 雅奇理 忽 査 一角響及 が前さ 有匪 TI 震而 ▲ 特象止之且與之 ・ 方欲最與盗觀す ・ 方欲最與盗觀す 職有難 抑奸 李於 知和 從及 事會學有 新年放於計 何以 見有不然且其弊較? 村之嶋時不能免是2 村之嶋時不能免是2 出 # Ŧ **甲**及 1t 近之且與之言! 祝有斗室而居; 祝有斗室而居; 一
卒此 日下午 (有房神) 公益 中取 加 人他不 無己也 难 27不意入門以積將各物放下獨等物共值二十餘元副因此下午散工之際乘坐 手車一幅日其弊較前尤甚者如巡捕官 A.其弊較前尤甚至不能免是以股立等 二日 40 黄阳 おかなお窓及門以後 愚 N 间 故植 君作 憶 倉可 権之事 往 看除 38 可樂 房床 少年 古人之後 君 則其 之為 職 時大外 金 看手 確在 見之 乎如車 乃 K 機於 *** 社無人** 各物以 粹 新 世之日 出不 狂 奇蓋 Ŧ 律 無 未周 之 曹朝 下 宣其 不 B 一日恒以 處可 養度 無之無 門吾物 **奥從後權** 4 B 而家乃去以不 想 集因 神出 而 之上 推唱 兩無間 持衛 聯 開升 唐 兼為 横有洋 因財一 持喝師 其 1 唯 管殿 # 手因驗徵 風朵園 中 俗同废 幸 則中黨 锯 龙 官亦 Ħ B I 念 學則 而率 将 車 所 表 表 之著名 足五行道 有 册因 檔徵 乏人 m 凡 # 之因事防小順件鄉 得 推 不 有 閣 閣 南 不寒 X 93 伽 懥 甲六有 旦 閩情 至其 去瘾

子結由 度基 さ矣 柱 日学 验 即山快度已東牧客 衣防舟 電船 # 勇 夢水 幸可能 欽述 甲自 新而 物境 亦量 人事の背影 可告前 人奔赴海防局控制 人奔赴海防局控制 医门雙操小船岭 屍見大往 慶門 然则 親 废意 栒 中醫拿為人數甲班 整 人士之条 公好表发平縣 相废門 道等等平縣 友也特異官與一種等等 数年以來 方衙門 不 至 4 特輪游 星 《存着自能》 顪 · 代安學近期 / 公代安學近期 / 公代安學近期 / 公司 | 他来看到 2000年 來格 也 東山 職定以 省悉 上月下 **運輸道憲** 加 被整 殿傷面 校各 定以期 旬 Ü 有 番 萌上月升 管 轉 名男見 機能 八海 枉 九日曜 整合 停 截 中 部 人法 協命 之他 闹 自み輩 戎 不 同 辦保證前週 名和 查防查目 嬕 命 除版献 權府汎 盗 有 挺跡 請股弁 重 汎 案此 赴 善法曹 弁 堂捐行版 弱於 幕 事 撒其 一候和者母 人機任訪 由 同 验 十交 Ξ 催號 **校大度** 埋 年防 仙 安 館 樂取 指事服應 小具地 框捐訊 客 脸 旬 完 定 破日氣 被理 田 舟保 在 境忽事率

-

攌

不信

吾

黄之

事即

臣

桥

方

剻

置さ

殆

有

夹模或人 在 口各層 在秃 Z 合應 人物等 量上 7 物见 吸收不量 在 启 福民鉅 桐 米 里〇 0 差 冬助 類江一疃冥有海 有斯·迪 演戲十開 改 激力 堆 **机类规室** 类化 · 養如山夜 大在海閣立 大在海閣立 東州日本 -甲 低 嶽 一個與 · 结 | 演奏化光| 푩 画 有 局員會將 語 额 M 而巡 天 扭 用·燥 令唱 送人 無異世 岩任 睛 高 橅 去 本 4 **歌里復由地保傳融用民久** 凡七**晝夜自十一月十九**日 照船停泊關前前丁上落時 之 船 者也遂走出 勢住職者 無王大 改 以待 五 百 詉 • 17) 樤 こと有処 堂訳 橌 不絶夫以 之餘供利 供 在 1. 四字 於一位 內字 於一位 內字 於一位 內字 於一位 內字 於一 各日時有 起白 茶麵性 雅水湯 有用 等者向 無不於 者自 訳 性頭蛇 師僧人由 除此 越市 供 4 **賽成數十** 為民 L. 思人無 鼎 惠 乔 四點值零 M 人川 害 黄吐 田 無 大人物 不以 碗 職会 用 至 塞來 霧 此 之地 柏 夜 儹 | | 地域 | 地域 | 電 鬼 in. で有水 供獻 官音 卷巾 有 郑 以班鬼 富 祭演制 **並惟者見甲** 大游魚其者 孤水香 笑 魂進 聚職 酸戲 戲 僧 旁淮

M

焩

有問

載族 大英一千人不使用海锋夜夜。 突起 祑 大大 枯 Ā 英此烟 着 Ħ 艺艺 有校 任 現由 À 可 收進 同島 在季 到 瓦 变花 千等 緒 高 斯犯 (1) 八 腀 於 百贯 妄养約 充 銀 O 九 背 約 在 世 + 此 辮 E Ξ _ 岩外 一年二月七號 由約 名之下以 烟 E 七日 赦 苗 局約 西女 造 合華 石 君子 4 圖影 高 挑 篡 養殖 假 龙上 糟 Æ は彼 分 某人と 西 路內 戲 凿 梅協 が角数 君 担 呂 的 勒 復 遣 林呂 夜新 替以 班 大 垂 葯 有私 胭 宋 清光精十 微信 舆 所 程並 籄 東 烟 相涉 架 自 主温 倨 客 店 各 所用 娛 來說發 發 常向來未 前 在事之約 良 養제 看 重 更 A 政理を 前 E 著立 立 벳 4四 B 学十 종 出 以傳 IF 尶 Ħ 醛 曲 本思 舞到 二月 從傍焉之無 律法具 IF. 音橋 分岐 直 月土 個 此 命 胃的 的 数山 **咖**故定: 耗 輪 丽 正 **杏木** 係 岩線 B 在反射 昭 示 內 街B 最 Ħ 爲 春 21 臘 ø 於 說 R 養線 的 聯 合 九 牵 俸賴 Z 卢 有 韵 是 西 館七號門 之前 郴 2 槽 周 不即宜量 示疗 親 嵳 4 ŘΙ 醎 本 新 薬畑 月 • 大共興 影戲 m 月 简人 田 下族姓 (某版 襲約正 捐 年 大 14 奎 宫 花 选择 中就 亞灣 士珍 花 即本 頒 所 宿 納納者老篇 册 ŧΤ 出朝 發木 大小曲 文 Ż 無题 色之劇 是 餘其 那拿上 饠 用 17 博阿 装さ私 之故 排 魌 及 ø 五 真初 內 約 皆贈 月二十品 Ē 而高 歷 交約 来其 以 切 帽 狗獨情私為 義被弊匪鄉 敝塩 ۸ 烟 家 沽 業井駕 商 10. 夜 1 N 泉 由 須 雨 定 日禮 Ŀ 幹 夜 阳 角 平 月 局受 H 會有 德不 其 家以 聈 及 4 於 Ħ 斜式 由用 約 食智 所 被其係 蹈 拜 局 ٨ 40 其 開 私 應凡 桦 甐 約 Æ 所 御 出 妄 之時 3 駶 韵 者 所生 健 脱 末土 製紋其 故 的 約 Œ dr. 欠罪 假 Ŧ 起 其 自正 致 約 佈告 -E **严在** 着中 重 公 氣 É 滋 不 抗性 쁴 4 横 雨 香 香 令 正高 Ш 鏡 4 點 車 味逈 味 同 有 H 始 挖 儹 Ė 施無 白 水 强自建 斧 田太判 强 力退 公 意他 非 丹 庭温度 决漫 桂州 多

凶

T

凡出仕

害必

Æ

10

内 册

-

分

以

葯

TE. 甲

約

的 存

逽

保

嗣三

H

p

m

#

保包出

安

药

局

有風 必因 約

审

槙

對

是出

第井

助

쀠

一般

收不

等位

三角

大情光等

櫤

华

月

=

月實

位

收

銀

子

百 係其

九

٨

+ Ξ 状〇

舡

百人

乃找

丹契

犀

十紙

月 紙於

+ 第正

各

告失

此

所百十

立五八

六號

乃

九

製

張

千人

+

有檢 A

可

原

百

九

月 契 年 十税

大交 正

號至

 $\overline{\mathbf{t}}$

廬

花

湿

里勿竹

ぎは属 契 其

歉 陸 _

白万

里 係 嶽

餂 高

里 會 兹

西

月

帥

本月

初

H

年之期係於

一争

百 在

七

月十八 年十十 十八

月

+

蚘

批之

三車中

張

其四

其四賣

紙

張 契 遺

R

-

至千

匍

至

芝律 立四

> 手 L

失

契

司

士

奴

想

百 左 F

九

+

二月

1+

精 人工以半世辰附政 瑘 H 4 LAWSON. J. 大山 已不 Z 榖 可英 便 英良 吉 補相 Consulting Engineer, Surveyor and 側 痘 我個為 須 Machinery Valuer. MARINE CLUB. 色さ 合自 丙要 症 艮 计草埔 Superintendent Engineer, S. S. Singapore. Æ 10 地 to 百其 格 百 H Ш 償之 矣 百坡 九馬 九 售 以海於 去 九 有 在 + 辯 督 切 域 E 年司 賣 及 司 件分 11) 切 进 月二 切 爲 各 税 壓 月 《有吉伽 有 口面 君有 在 慘慮 看 役 用 等資島始估英 號閩土花 歓 面 B 內增 外 增 4 爲 包 百九 英尺 台 * 由历 地正 式叉 -1 壓易 君 問世 多有其色作 百 I 日本 有単数出 殊任 M 用 立目 Ξ 周十 投造 月 屋多 月 有其色作 雪哥 示 清後 以體育 取 光街 站 枯口 T_{ℓ} 相 赞良 悉由日 有貨 紋 百 九海 香造 祖知 眷所 H 個月 1 住造 R 昌 各 日間 月 巴剛 有欲 Z B Ž 館乃 各工有外 di. 百七 左 白田 ٨ 到止大 摄器 之各如一-

係 曲

1

西

呢

凮

Z

局

自

Ħ

西

花

用

捱

月大體

圳

君

丙歐

月

E

四出

大英一千八 名歌 者 一天日中 日下 司 自 29 ici 五 大日 格二月三號 鬼場乗目と混乱 Ö 由 **举零洋行機** H 所切 B 名 馬合東 来助 聞之人 本行 他所治濟 B 七十 利 英且 胁 特 (2) D: 已全海 無不 前 信自此 也 捷 B -K 後凡 此酒 il. H 天 AN I 是 Œ 買本行有厚華語 用 团 謂至 現己 ORVILLE 公田 本行丕殺呼 定與 金花 GNAC 0 大火 枯買 坡 之用因本 理坡乃 便得 ۲., 攌 如 司 買 人成起以 賢可 包 珍目 酒 等之为 以之為 珠之混 语為上 にはえる 以防魚 妙異常 、造之扶 留心鄉 枯用 K e 至本 質量 便 教 B 谜 名 똮 二月三號 能 枯凡 品 Th. 行道 加 H 批 伙 Press, No. 21. Malucca Street, Singapore. Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU"